Suntem

UNIT DENTAR

ST-RYAN/ST-ANNA

- MANUAL DE UTILIZARE -

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

DREPTURI DE AUTOR

Toate drepturile rezervate

Suntem® nu oferă nicio garanție cu privire la acest material, inclusiv, dar fără a se limita la, garanțiile implicite de vandabilitate și potrivire pentru un anumit scop. Nu va fi tras la răspundere pentru erorile conținute aici sau pentru orice daune consecvente sau de altă natură referitoare la furnizarea, performanța sau utilizarea acestui material. Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare.

Dacă găsiți probleme în documentație, vă rugăm să ni le raportați în scris. Suntem nu garantează că acest document nu conține erori.

Nicio parte a acestui document nu poate fi copiată, reprodusă, alterată sau transmisă sub nicio formă sau prin orice mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și recuperare a informațiilor, fără permisiunea prealabilă scrisă a Suntem®.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

Unitatea de terapie dentara produsa de firma noastra este un tip de echipament dentar special produs si pus la dispozitia unei persoane calificate care o utilizeaza in clinica dentara.

Unitatea de terapie dentara este formata din unitate dentara, scaun pacient si accesorii.

Accesoriile sunt formate din piesa de mână dentară, aparat detartraj, lampa fotopolimerizare, sistem de endoscop, scaun medic și separator de amalgam. Echipamentul nu are atașament, pentru informații despre atașament, vă rugăm să verificați cerințele și reglementările relevante sau să contactați la +49 40 2513175 în UE sau +86 757 87393728 în întreaga lume.

MARCI SI DREPTURI SUPLIMENTARE DE PROPRIETATE INTELECTUALA

Niciuna dintre mărcile comerciale sau denumirile comerciale din acest document nu poate fi reprodusă, copiată sau manipulată în niciun fel fără aprobarea expresă, în scris, a proprietarului mărcii comerciale.

CONTRAINDICAȚIE

Nimic.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

Documentul cu informații și specificații privind reglementările este livrat cu echipamentul dentar, conform cerințelor agenției. Dacă aveți nevoie de aceste informații, vă rugăm să vizitați www.suntem.cn sau să contactați la +49 40 2513175 în UE sau +86 757 87393728.

SERVICIUL PRODUSE

Service-ul pentru produse este disponibil prin distribuitorul local autorizat SC Alereb SRL.

ST-RYAN/ST-ANNA INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

SECȚIUNEA DE REFERINȚĂ

HARTĂ 4

INTRODUCEREA SIMBOLURILOR..... 4

PORNIRE RAPIDĂ 5

SCAUNUL PACIENTULUI ŞI SISTEMUL DE LIVRARE 7

INSTRUMENTAȚIA ȘI CABINETUL ASISTENȚILOR 17

BOL SCUIPATOR..... 20

LUMINA DE OPERARE 22

SPECIFICAȚII 24

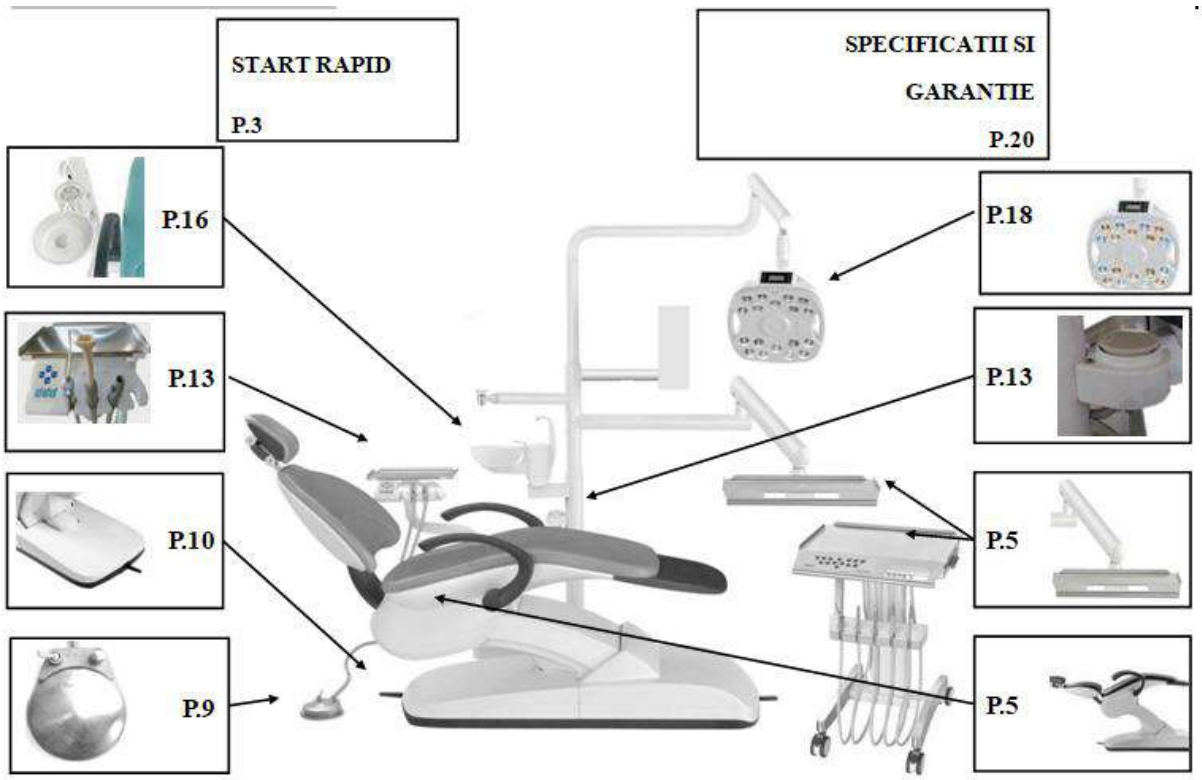
INTRODUCEREA EMC..... 25

GARANȚIE 29

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

HARTA CONTINUT



INTRODUCERE SIMBOLURI

Nume simbol	Tip simbol	Nume simbol	Tip simbol	Nume simbol	Tip simbol
Atentionare		Pericol		Emisii unde radio	
Avertizare		Nu se reutilizeaza		Important	
Nota		Buton setare program	SET	Buton ridicare scaun	
Butoane pozitii presetate	1 2 3	Buton resetare	RESET	Buton coborare scaun	
Buton spalare cuspidor		Buto clatire		Buton ridicare spatar	
Buton lampa scialitica		Buton umplere pahar		Buton coborare spatar	
Buton negatoscop		Buton incalzire apa		—	—

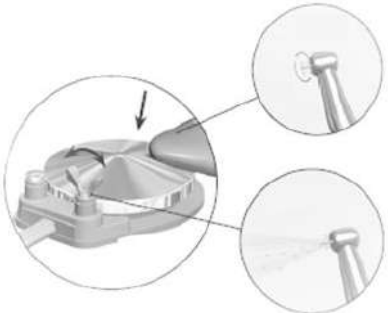
S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

PORNIRE RAPIDA

Deplasați comutatorul de comandă principală pe „pornit”, porniți apa, gazul și electricitatea unității dentare.

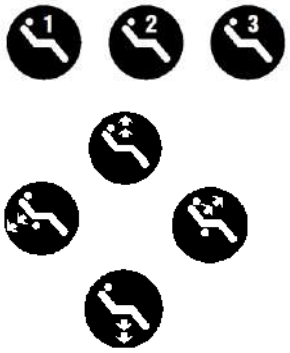
Ridicați pentru a activa piesa de mână. Rotiți comutatorul de picior pentru a porni sau opri lichidul de răcire cu apă. Puneti piciorul pe disc pentru a opera.



Accelerare/decelerare

Furnizare apa oprire/pornire

Utilizați butoanele manuale, comutatorul de picior sau butoanele programabile pentru a poziționa scaunul pacientului. Pentru instrucțiuni complete de programare, consultați p.7. Pentru instrucțiuni despre utilizarea comutatorului de picior, consultați p.10.



Butoane programabile

Butoane manuale Pedala de picior

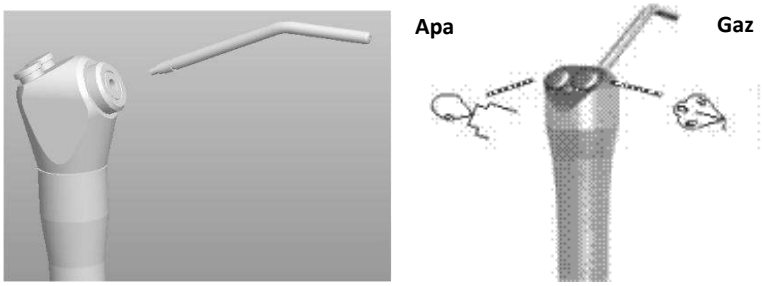
Trageți comutatorul de blocare cu aer în jos pentru a elibera frâna brațului de echilibrare și reglați

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

înălțimea tavii de instrumentar din oțel inoxidabil. Împingeți comutatorul de blocare cu aer în sus pentru a bloca poziția.

Pentru a instala duza seringii cu 3 căi, apăsați și țineți apăsat inelul de presiune și împingeți-l în duză până când auziți un clic și slăbiți inelul de presiune. În același timp, apăsați butonul de alimentare cu gaz și alimentare cu apă, si puteți utiliza funcția de pulverizare a seringii cu 3 căi.

②. Împingeți duza și slăbiți inelul de presiune。



①. Apăsați și mențineți apăsat inelul de presiune.

★ Pentru descrierea detaliată a utilizării și întreținerii seringii cu 3 căi, consultați p.15.

Utilizați panoul de control pentru a activa diverse funcții. Pentru instrucțiuni complete de programare, consultați p.16.

	Buton de spălare a scuipatorului		Buton de incalzire a apei
	Buton luminos de operare		Buton de umplere a paharelor
	Buton de vizualizare a filmului		Buton de clătire

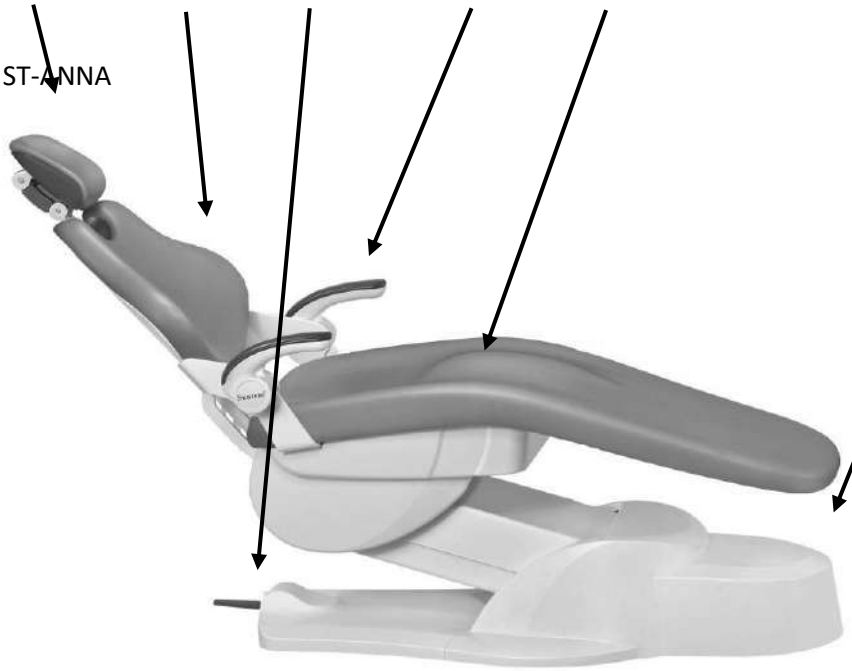
S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Scoateți mânerul de aspirație puternic/slab de pe masa asistentului, supapa de control a aspirației aerului se va deschide automat, va porni aspirația în vid.

SCAUNUL PACIENTULUI SI CUTIA DE PODEA
ST-RYAN

Tetieră Spătar Comutator de picior Cotieră Sezut Suport pentru picior Comutator principal

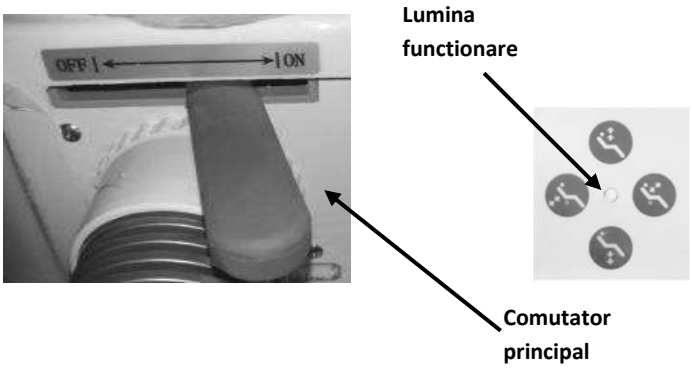
ST-ANNA



Dispozitiv mobil
(Tava din inox)
Panou control
Suport piese de mana
Roti mobile
(Cu system de blocare)

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

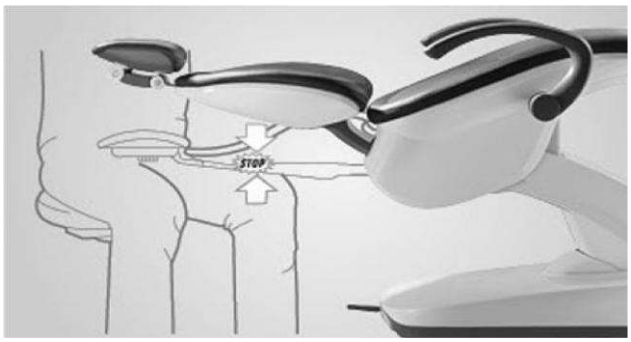
PUTEREA ȘI STAREA SISTEMULUI



Alimentarea scaunului și a sistemului este controlată de comutatorul principal de pe sistemul de livrare. Pentru a economisi energie, vă rugăm să opriți alimentarea la sfârșitul zilei de lucru și în perioadele mai lungi de neutilizare. Alimentarea trebuie oprită întotdeauna si înainte de lucrari de service.

Când ledul de alimentare de pe panoul de control al unității dentare se aprinde, sistemul este pornit și gata de utilizare. Dacă ledul de alimentare clipește, funcția de siguranță a fost activată. Consultați funcția de siguranță de mai jos pentru mai multe informații.

FUNCȚIA DE SIGURANȚĂ



Comutator de siguranță pentru protecția împotriva accidentelor

Dacă există un obstacol in calea spătarul scaunului pacientului, întrerupătorul de siguranță va opri imediat mișcarea scaunului sau a spătarului pacientului și va ridica automat scaunul pentru a îndepărta cu ușurință corpurile străine.

Program de blocare a scaunelor

Programul de blocare inhibă funcționarea unității dentare atunci când scoateți o piesă de mână dentară din suportul acesteia și apăsați pe pedală. Pentru a relua funcționarea normală a scaunului pentru

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

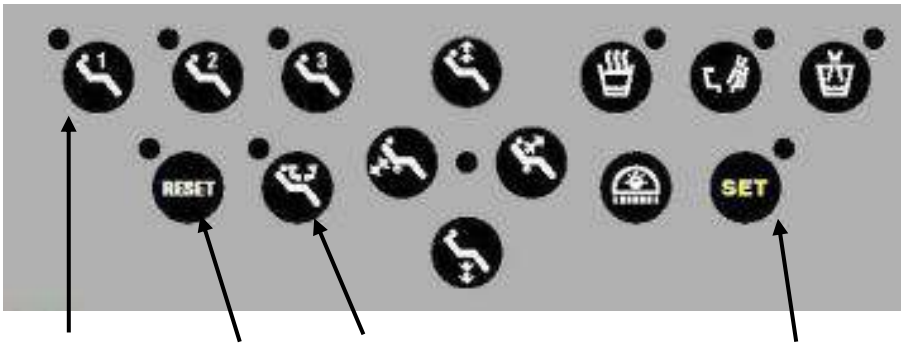
pacient, ridicați piciorul de pe pedala de picior.

Dispozitiv de oprire de urgență

Când se întâlnește o situație periculoasă, apăsați comutatorul dispozitivului de oprire de urgență, scaunul pacientului va fi oprit. Când scaunul dentar trebuie repornit, rotiți de cinci ori comutatorul dispozitivului de oprire de urgență, conform direcției săgeții și apoi slăbiți, astfel încât comutatorul să poată fi resetat.

POZIȚII DE SCAUN PROGRAMABILE

Panou de control



Pozitii presetate Resetare Clatire Setare programe

Puteți opera scaunul manual sau folosind presetări programate de la comutatorul de picior sau panoul de control. Vezi p.10 pentru comenzi manuale. Butoanele programabile variază în funcție de dispozitivul pe care îl utilizați pentru a controla scaunul.

Butoane presetate pentru scaun

Panou control	Descriere si functie
	Poziție prestabilită: Reglați poziția de bază și de spate a scaunului pacientului pentru intrarea/ieșirea pacientului.
	Clătire: Mută scaunul în poziția de clătire. Apăsați din nou pentru a muta scaunul în poziția anterioară.
	Resetare: sezut scaun și scaun în față în același timp.

Utilizați setarea programului pentru a atribui și salva pozițiile presetate ale scaunului.

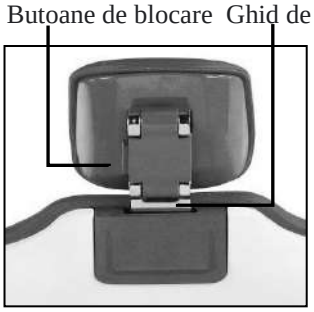
S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

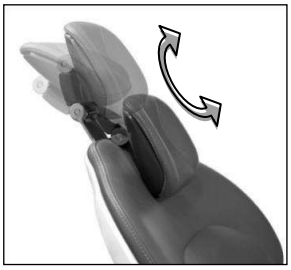
Pentru a programa pozițiile presetate ale scaunului:

1. Utilizați comenzile manuale pentru a regla poziția scaunului după cum doriți.
2. Apăsați şi eliberaţi SET. Un semnal sonor indică faptul că modul de programare este activat.
3. Apăsați butonul de poziție a scaunului pe care doriți să îl resetați (de exemplu)
4. Apăsați și eliberați SET. Un bip indică că noua setare este programată în memorie. Și apoi setați întrerupătorul luminii.

TETIERĂ DUBLĂ ARTICULATĂ

Butoane de blocare Ghid de glisare





Butonul de blocare vă permite să asigurați tetiera într-o gamă completă de poziții.

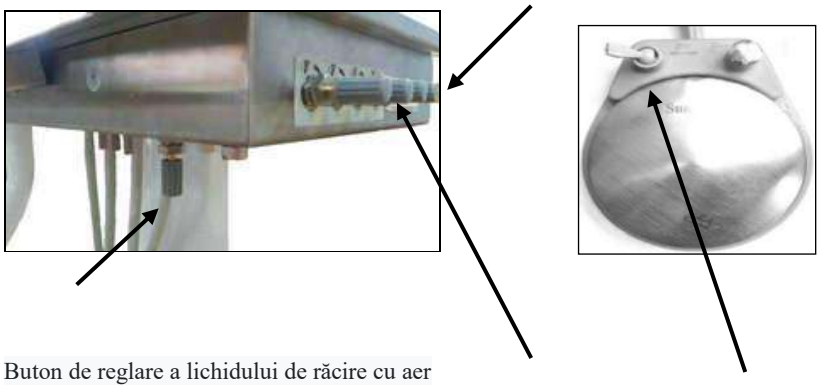
Eliberați tetiera apăsând în continuare butonul de blocare. Apoi reglați tetiera pentru o potrivire adecvată. Blocați tetiera în poziția dorită eliberând butonul.

Pentru reglarea înălțimii, glisați tetiera și ghidajul de glisare în sus sau în jos.

AVERTISMENT: Când ghidajul de glisare a atins înălțimea maximă de lucru recomandată, veti vedea o linie de avertizare pe glisor, nu depasiti linia pentru a evita orice accidentare.

REGLAREA LICHIDULUI DE RĂCIRER

Reglarea gazelor de atomizare



Buton de reglare a lichidului de răcire cu aer

Buton de reglare a lichidului de răcire cu apă Comutator de lichid de răcire cu apă

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Utilizați butoanele de reglare pentru a seta automat debitul de apă și aer de răcire către piesele de mână dentare.

Butonul din plastic reglează debitul de lichid de răcire la toate piesele de mână dentare.

Butonul metalic reglează fluxul de lichid de răcire la toate piesele de mână dentare.

NOTĂ: Butoanele de reglare a lichidului de răcire cu apă și aer sunt menite să oprească complet fluxul.

Utilizați lichid de răcire cu apă:

1. Reglați butonul de reglare a lichidului de răcire cu apă la debitul corespunzător în sensul acelor de ceasornic.
2. Ridicați piesa de mână dentară din suport.
3. Pășiți pe comutatorul de picior al lichidului de răcire cu apă.

Utilizați lichid de răcire cu aer:

1. Reglați butonul de reglare a lichidului de răcire cu aer la debitul corespunzător în sensul acelor de ceasornic.
2. Ridicați piesa de mână dentară din suport.
3. Pășiți pe comutatorul de picior al lichidului de răcire cu aer.

Reglați debitul de apă de răcire și conduceți fluxul de aer:

1. Reglați debitul de apă și aer al lichidului de răcire, rotind butoanele de reglare în sensul acelor de ceasornic pentru a reduce debitul și în sens invers acelor de ceasornic pentru a crește debitul.

Funcția gaz de atomizare:

1. Reglați butonul de reglare a lichidului de răcire cu apă și butonul de reglare a lichidului de răcire cu aer la debitul corespunzător în sensul acelor de ceasornic.
2. Ridicați piesa de mână dentară din suport.
3. Pășiți pe comutatorul de picior al lichidului de răcire cu apă și pe comutatorul de picior al lichidului de răcire cu aer în același timp. Și apoi piesa de mână dentară va pulveriza.

REGLĂRI DE TENSIUNE A BRAȚULUI DE ECHILIBRARE A TAVII DE INSTRUMENTE

In directia inversa acelor de ceas

deschis

In directia acelor de ceas

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Reglați brațul de echilibrare prin urmatorii pași dacă tava instrumentului alunecă în sus și în jos:

1. Scoateți carcasa.

2.In tava încarcati obiecte utilizate in mod normal, între timp conectați piesa de mână dentară și puneți tava pe suportul pentru tăvi.

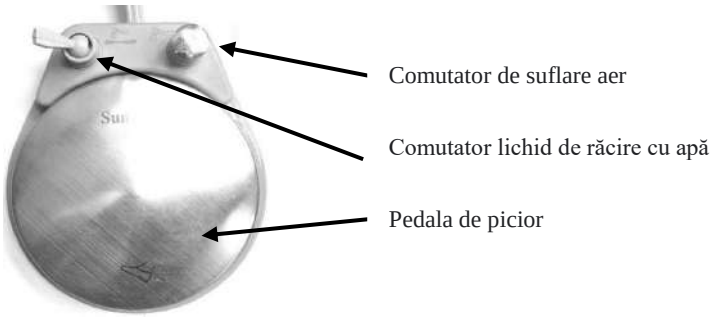
3. Ridicați tava instrumentarului în poziția cea mai înaltă.

4. Folosiți cheia 6# cu șase unghiuri pentru a regla tensiunea brațului de echilibrare până când tava instrumentarului menține pozitia de echilibru.

— înșurubați în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce tensiunea dacă tava instrumentului alunecă în sus.

— înșurubați piulița de reglare în sensul acelor de ceasornic pentru a crește tensiunea dacă tava instrumentului alunecă în jos.

Comutator de picior



Pedala de picior:

1. Ridicați piesa de mână dentară din suport.

2. Apasati piciorul pe pedala de comandă pentru a activa piesa de mână dentară și eliberați pentru a opri.

Comutator lichid de răcire cu apă:

1. Rotiți comutatorul lichidului de răcire cu apă spre stânga pentru a activa sistemul de răcire cu apă.

2. Ridicați piesa de mână dentară din suport și călcați pe pedala, apa de răcire se pulverizează.

Comutator de suflare de cip:

1. Ridicați piesa de mână dentară din suport pentru a-l pregăti pentru utilizare.

2. Apăsați comutatorul suflare-Chip, iar prin piesa de mână se va sufla aer din orificiul de pulverizare a apei. Eliberați comutatorul Chip-Blow, piesa de mână nu va mai sufla.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Joystick

Folosiți joystick-ul pentru a poziționa scaunul.

Coborarea spătarului:

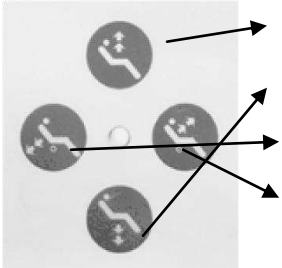
Apăsați comutatorul Joystick spre stânga, spătarul va cobori. Eliberați Joystick-ul când spătarul ajunge în poziția dorită. Iar comutatorul Joystick va reveni automat la poziția inițială. Când spătarul coboară în poziția cea mai joasă, un semnal sonor indică faptul că s-a atins limita de coborare, iar spătarul se opreste automat.

Ridicare spătar:

Apăsați comutatorul Joystick spre dreapta, spătarul începe să se ridice. Eliberați Joystick-ul când spătarul ajunge în poziția dorită. Comutatorul Joystick va reveni automat la poziția inițială. Când spătarul se ridică în poziția cea mai înaltă, un semnal sonor indică faptul că s-a atins limita de ridicare, iar spătarul se oprește automat.

Coborare scaun:

Apăsați comutatorul Joystick în jos, scaunul începe să coboare. Eliberați Joystick-ul când scaunul ajunge în poziția dorită. Iar comutatorul Joystick va reveni automat la poziția inițială. Când scaunul



Ridicare scaun

Coborare scaun

Coborare spatar

Ridicare spatar

coboară în poziția cea mai joasă, un semnal sonor indica faptul ca s-a atins limita și scaunul se oprește automat din coborâre.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Ridicare scaun:

Împingeți comutatorul Joystick în sus, scaunul începe să se ridice. Eliberați Joystick-ul când scaunul ajunge în poziția dorită. Iar comutatorul Joystick va reveni automat la poziția inițială. Când scaunul coboară în poziția de sus, un semnat sonor va indica faptul ca s-a atins limita si scaunul se oprește automat să se ridice.

CURĂȚARE ȘI ASEPSIZARE PEDALA

Comutator de suflare de cip

Curățarea și îngrijirea tubulaturii piesei de mână dentare

Utilizați sistemul de spălare de pe pedala pentru a pulveriza mai multă apă prin tub în mai puțin timp.

Pentru a spăla tubul după fiecare pacient:

1. Deconectați piesele de mână dentare și demontați-le.
2. Țineți toată tubulatura piesei de mână care folosește lichid de răcire cu apă peste o chiuvetă, vasul cu canicula.
3. Apăsați comutatorul de spălare timp de 20-30 de secunde.

NOTĂ: Evacuați toate conductele de aer și apă timp de 20-30 de secunde după fiecare pacient.

Suprafete de contact si suprafete de transfer

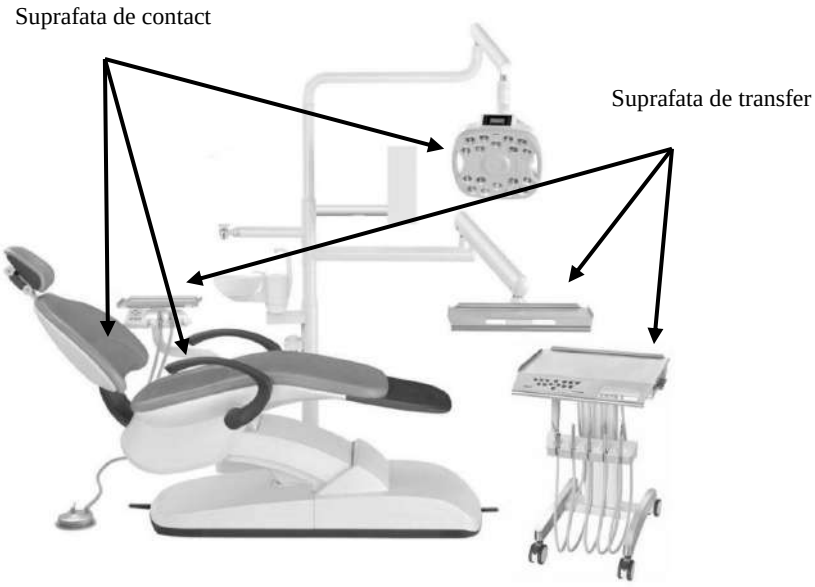
Suprafețele de contact sunt acele zone care intră în contact cu mâinile și devin puncte potențiale de contaminare încrucișată în timpul procedurilor dentare.

Suprafețele de transfer sunt acele suprafețe care sunt contaminate prin contactul cu instrumente și alte obiecte.

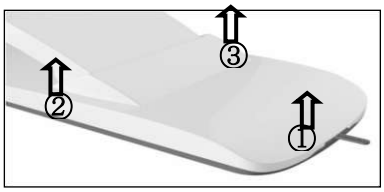
Producatorul recomandă protecție de barieră pentru toate suprafețele de contact și transfer aplicabile. Atunci când sunt utilizate, barierele trebuie să fie produse în conformitate cu prevederile legale relevante pentru țările/regiunile in cauza. Consultați autoritățile naționale de reglementare pentru recomandări privind barierele specifice locației dvs.

Materialele plastice de barieră trebuie îndepărtate și aruncate după fiecare tratament.

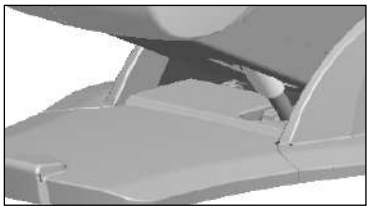
S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro



ÎNTREȚINERE PERIODICA SUPLIMENTARĂ A SISTEMULUI



ST-Ryan


ST-ANNA

Utilitățile pentru sistemul dumneavoastră sunt situate sub cutia de podea a scaunului. Pentru a accesa utilitățile, trageți capacul cutiei de podea în sus și apoi separați-l de cutia de podea.

——Pentru a accesa utilitățile scaunului de pacient ST-RYAN Dental trageți în sus capacul cutiei de podea urmând pasul ①, ②, ③ și apoi separați-l de cutia de podea.

——Pentru a accesa utilitățile scaunului pentru pacient ST-ANNA Dental, trageți în sus capacul cutiei de podea trăgând în sus pe ambele părți în același timp și apoi separați-l de cutia de podea.

Supapele de închidere manuale controlează aerul și apa către sistem. Pentru a preveni scurgerile, aceste supape trebuie să rămână complet deschise (cursa de comutare a pârghiei de comandă principală complet deschisă), cu excepția timpului în care sistemul dumneavoastră este în curs de

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

lucrari de service.

Aerul și apa trec prin filtre separate înainte de a intra în regulatoare. Înlocuiți aceste filtre atunci când se înfundă și provoacă un flux restricționat.

Filtru apa

Filtru aer

Pentru a verifica dacă un filtru de aer sau apă este înfundat:

1. Porniți pârghia de comandă principală.
2. În timp ce urmăriți manometrul de aer, apăsați butonul de aer de pe seringa cu 3 căi. Dacă presiunea aerului din sistem scade cu mai mult de 0,10 MPa, înlocuiți filtrul de aer.
3. În timp ce urmăriți cuspidorul, apăsați butonul de clătire a vasului. Dacă presiunea apei de clătire din vas scade sau dacă fluxul de apă se oprește, înlocuiți filtrul de apă.

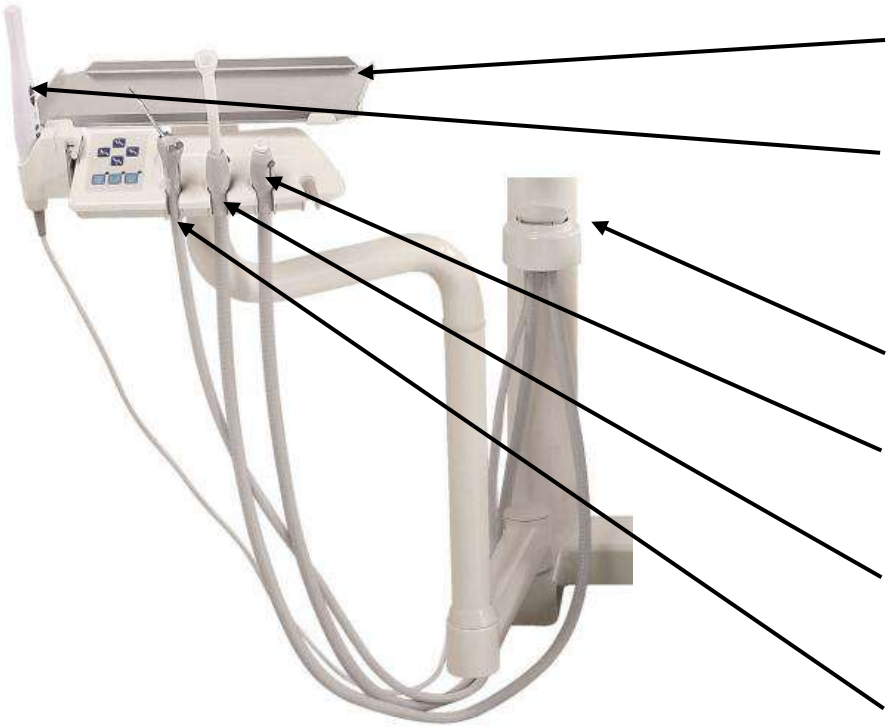
Pentru a verifica și înlocui filtrul:

1. Opriți maneta de comandă principală.
2. Aerisiți sistemul de presiune a aerului și a apei, acționând butoanele seringii cu 3 căi până când aerul și apa nu mai stropesc.
3. Scoateți carcasa filtrului din ansamblu și scoateți filtrul.
4. Înlocuiți filtrul dacă este înfundat sau poluat.

⚠**ATENȚIE:** Pentru a asigura funcționarea corectă a sistemului de livrare, capacul filtrului trebuie să fie complet etanșat la instalarea filtrului.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

INSTRUMENTAȚIA MESEI ASISTENTENTEI ȘI CABINETUL



Tavă pentru instrumente asistent (tavat din oțel inoxidabil)

Sistem endoscop *
※ Dacă dispozitivul dumneavoastră conține un sistem de endoscop, vă rugăm să consultați manualul de utilizare care însoțește sistemul de endoscop însuși.

Filtru de aspirație puternic și slab

Ejector de saliva

Aspiratie cu putere mare

Seringă cu 3 căi

FILTRU DE ASPIRARE PUTERNIC ȘI SLAB

PERICOL: Pot exista deșeuri infecțioase. Vă rugăm să urmați protocolul de control steril pentru a preveni contaminarea încrucișată.

Pentru a se asigura că sistemul de aspirație poate fi aspirat corespunzător și pentru a menține tratamentul aseptic în camera de tratament, sita filtrului de aspirație trebuie curățată de cel puțin două ori pe săptămână.

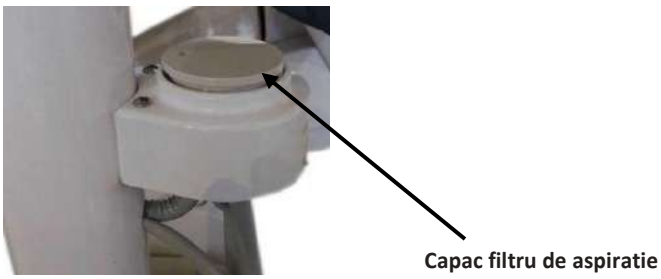
Pași pentru curățarea ecranului filtrului:

1. Opriți aspiratorul.
2. Mutați filtrul în sens invers acelor de ceasornic în poziția blocată și ridicați capacul filtrului în sus.
3. Scoateți sita de la filtrul de aspirație puternic și slab.
4. Curăţaţi sita filtrului conform reglementărilor locale.
5. Introduceți sită nouă în filtru și înlocuiți capacul filtrului.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

⚠**ATENȚIE:** Nu curățați ecranul din canicula. Acest lucru poate bloca scurgerea.



CURĂȚAREA ȘI STERILIZAREA VARFULUI SERINGII

⚠**AVERTISMENT**: vârfurile seringilor au fost concepute și fabricate pentru a fi utilizate cu seringi. Utilizați numai vârfuri de seringă în seringi. Utilizarea vârfurilor de seringă fabricate de o altă companie decat cea a seringii, poate duce la ejectarea vârfului seringii. Ejectarea vârfului poate duce la ingestia sau aspirarea vârfului, necesitând asistență medicală imediată.

Toate seringile sunt considerate articole critice și trebuie sterilizate la căldură sau aruncate după fiecare utilizare.

Precurățare

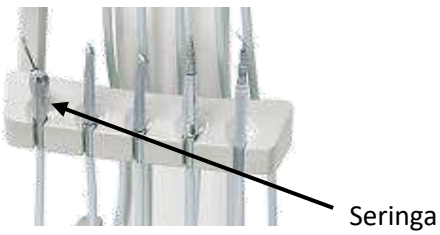
Întotdeauna precurățați vârfurile seringilor înainte de sterilizare.

1. Scoateți vârful din seringă.
2. Scufundați vârful într-o soluție de reținere până când este gata pentru curățarea cu ultrasunete.
3. Curățați vârful cu ultrasunete. Urmați instrucțiunile producătorului livrate împreună cu dispozitivul de curățare cu ultrasunete.
4. Curățați toți agenții de curățare din vârf înainte de sterilizare.

Sterilizarea

Urmați acești pași pentru a steriliza vârfurile de seringă:

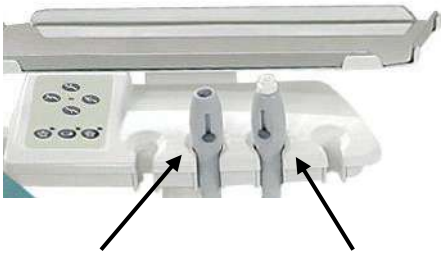
1. Clătiți vârfurile seringilor în apă curată.
2. Clătiți cu alcool izopropilic sau soluție echivalentă de sterilizare-dezinfectant.
3. Se sterilizează la căldură folosind o autoclavă cu abur timp de cel puțin 4 minute la o temperatură maximă de 134 °C.



S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

ASEPTIZAREA ASPIRATORULUI DE PUTERE MARE ȘI AL EJECTORULUI DE SALIVA

⚠**ATENȚIE:** Varfurile de aspirație de unică folosință nu pot fi sterilizate și nu trebuie refolosite.



Aspiratie putere mare Aspirator saliva

Dacă utilizați folie de barieră pentru a proteja corpul principal al aspirației, curățați și sterilizați aceste instrumente săptămânal sau mai des, după cum este necesar. Dacă nu utilizați folie barieră sau dacă efectuați o intervenție chirurgicală pe cale orală, curățați și sterilizați aceste instrumente după fiecare pacient.

Pentru curățarea și sterilizarea aspirației:

1. Opriți aspiratorul.
2. Scoateți vârful de la aspirație.
3. Scoateți aspirația trăgând-o departe de tubulatura de la cordier.
4. Curățați și clătiți corpul supapei folosind un detergent ușor, apă și o perie.
5. Lăsați instrumentele să se usuce complet.
6. Sterilizați instrumentele la căldură folosind o autoclavă cu abur timp de cel puțin 6 minute la o temperatură de permanență de 134ºC.
7. Aplicați un strat ușor de lubrifiant pe bază de petrol pe garnitura roșie a inelului O.
8. Reinstalați corpul supapei pe coada tubulaturii.
9. Verificați dacă aspirația funcționează și se rotește fără probleme.

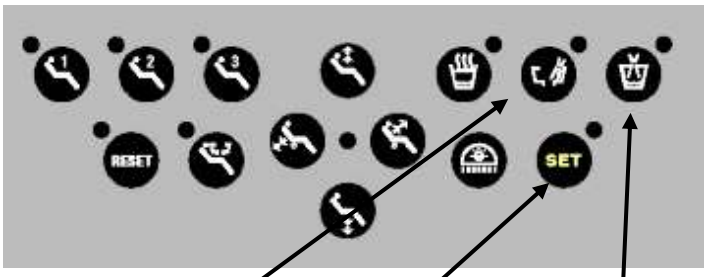
⚠**ATENȚIE:** Utilizați numai lubrifiant pe bază de petrol pe inelele O roșii. Lubrifianții siliconici pot deteriora materialul.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

BOL SCUIPĂTOR

PROGRAM



Buton clătire bol Buton program Buton umplere pahar

Funcțiile de umplere a paharului scuipatorului și de clătire a vasului depind de configurația aleasa de dumneavoastră.

Cuspidor cu panou de control

Dacă sistemul dvs. include un panou de control, puteți utiliza butoanele de pe panoul de control sau scuipator pentru a opera și programa funcțiile de clătire a vasului și de umplere a paharului:

Buton	Descriere și acțiune
	Buton de umplere pahar: •Apăsați și eliberați butonul de umplere a paharului pentru o operație temporizată. Fabrica a presetat o umplere de 3 secunde. Cel mai lung timp programabil este de 99 de secunde. •Apăsați și mențineți apăsat butonul de umplere a paharului pentru operare manuală.
	Buton de clătire bol: •Apăsați butonul de clătire a vasului pentru o funcționare temporizată. Presetarea din fabrică este de 3 minute. Cronometrarea programabilă poate selecta doar 3, 15 sau 60 de minute. •Apăsați și mențineți apăsat butonul de clătire a vasului pentru operare manuală.

Pentru a reprograma funcțiile de umplere temporizată a paharelor sau de clătire a vasului:

1. Apăsați pe panoul de control, apoi indicatorul acestuia se aprinde.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

2. Când programați timpul de umplere a paharului, apăsați butonul de umplere a paharului până la timpul necesar și apoi eliberați butonul. Sau când programați timpul de clătire a bolului, apăsați și eliberați butonul de clătire a bolului de 1-3 ori, respectiv intervalul corespunzător de 3 minute, 15 minute și 60 de minute.

3. Apăsați SET pe panoul de control, apoi indicatorul acestuia se stinge. Veți auzi un bip care confirmă că programul s-a schimbat.

REGLAREA DEBITULUI DE CLĂTIRE A BOLULUI

orificiu de reglare

supapă de prindere

Pentru a ajusta debitul de clătire a scuipatorului:——Cu clătirea vasului scuipator pornit, utilizați o șurubelniță Phillips pentru a regla orificiul de reglare din baza scuipatorului strângeți sau slăbiți supapa de prindere pentru a regla debitul.

CURATENIE SI MENTENANTA

Scuipătoare

Duzele conturate și bolul neted al scuipatorului asigură o curățare rapidă și ușoară. Amintiți-vă să

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

goliți și să curățați ecranul bolului de fiecare dată când curățați scuipatorul.

⚠**ATENȚIE:** Nu goliți filtrul de aspirație puternic și slab sau ecranele bolului în scuipator. Dacă faceți acest lucru, ar putea astupa scurgerea scuipatorului. După curățare, instalați întotdeauna ecranul vasului în canalul de scurgere al scuipatorului pentru a preveni blocarea scurgerii de reziduuri.

Curățarea scurgerii gravitaționale

La sfârșitul fiecărei zile, spălați scuipatorul pentru a îndepărta resturile de pe tubul flexibil de scurgere. Dacă scuipatorul nu este spălat în mod regulat, se pot acumula resturi și pot afecta scurgerea. Pentru a spăla scuipatorul, rulați clătirea vasului timp de aproximativ 60 de secunde.

Piese de intretinere

Pentru ecranele de schimb pentru scuipatoare, service-ul pentru produse este disponibil prin dealerul local autorizat.

LAMPA SCIALITICA

LED-5 **LED-4** **LED-2** **LED-3** **D580**

Lampa scialitica poate fi acționată manual prin comutatorul cu inducție in infraroșu sau comutatorul manual. Pentru utilizarea detaliată a lampii, vă rugăm să consultați instrucțiunile lampii scialitice.

⚠**ATENȚIE:** Comutatorul cu inducție în infraroșu nu poate aprinde luminile de funcționare dacă butonul luminii de funcționare este în stare închisă.

Pentru a seta luminozitatea lampii:

1. Mutați lampa în poziția în care se află la 70 cm de spătarul scaunului și apoi aprindeți lumina, lăsați sursa de lumină să reflecte pe spătarul scaunului.

2. Folosi-ți mâna pentru a trece încet dincolo de distanța de 5 cm a comutatorului de inducție în infraroșu, luminozitatea va scadea la minim, apoi cresteti spre cea mai mare valoare.

Observați luminozitatea de pe spătarul scaunului și reglati la luminozitatea adecvată. Programul îl va stoca automat.

⚠**AVERTISMENT:** Opriți întotdeauna lumina și lăsați-o să se răcească complet înainte de

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

întreținere sau service.

Lampa utilizează tehnologia sursei de lumină LED. Pentru înlocuire, service-ul pentru produs este disponibil prin dealerul dumneavoastră local autorizat.

⚠**AVERTISMENT:** Nu instalați sursa de lumină LED care a fost deteriorată. Nu acționați lampa când sursa de lumină LED a fost deteriorată. Asigurați-vă că înlocuiți sursa de lumină LED deteriorată înainte de a utiliza lampa.

ÎNTREȚINEREA LAMPII SCIALITICE

⚠ **ATENȚIE:** Grasimea de pe mâini poate afecta performanța lampii scialitice și poate limita sever durata de utilizare a acesteia. Folosiți doar apă și săpun pentru a curăța scutul. Nu permiteți soluțiilor pe bază de alcool sau alți dezinfectanți chimici să intre în contact cu scutul dentar de lumină. Aceste soluții și substanțe chimice îi vor scurta durata de viață.

Pentru performanțe optime și durată maximă de viață a scutului dvs. de lumină dentară, utilizați numai apă și săpun pentru a curăța scutul. Nu utilizați soluții pe bază de alcool.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a evita afectarea performanței și a duratei de viață a lampii scialitice, lăsați-o să se răcească înainte de a curăța carcasa luminii. Nu acționați niciodată lumina când curățați.

Urmați acești pași pentru a îndepărta și curăța scutul:

1.Stingeți lumina și lăsați-o să se răcească complet.

2. Curățați carcasa cu o cârpă neabrazivă, fără scame, care se scufundă într-o cantitate mică de săpun lichid ușor, neabraziv și apă caldă.

3.Spălați ingredientele săpunului într-o cârpă fără scame cu apă caldă și curățați din nou carcasa.

4.Uscați carcasa cu o cârpă fără scame. Asigurați-vă că carcasa este complet uscată înainte de a aprinde lampa.

⚠ **ATENȚIE:** Dacă carcasa luminii este deteriorată, contactați dealerul local autorizat pentru înlocuire.

Piese de schimb ale lampii scialitice

Contactați dealerul local autorizat pentru piesele disponibile de întreținere a lampii scialitice.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

SPECIFICAȚII

IMPORTANT: Pentru capacitatea de încărcare a accesoriilor scaunului, specificațiile electrice, identificarea simbolurilor și alte cerințe de reglementare, consultați plăcuța de date de pe unit.

Pentru a asigura utilizarea normală a unitului, alimentarea cu apă, aer, alimentare cu energie și condițiile de lucru ale acesteia trebuie să îndeplinească următorii parametri:

1. Alimentare cu aer:

——fără ulei;

——flux > 50 L/min (presiunea aerului: 0,60 MPa).

2. Alimentare cu apă:

——duritate < 25 grade;

——flux > 10 L/min (presiunea apei: 0,20 MPa).

3. Alimentare:

—— a.c. 230 V, 50 Hz, 6,3 A, 350 VA, împământare de protecție.

4. Mediu:

——temperatura 5℃-40℃, umiditate relativă 30% - 75%;

——altitudine presiune ≤ 3000 m.

5. Spațiu de operare:

——4 m (L) × 3 m (L) × 2 m (H);

——solul este neted și unghi oblic mai mic de 0,5°.

Parametru de bază

1.Dulap: deschidere de filtrare a apei: <90 μm; deschidere de filtrare a aerului: <25 μm

2.Scuipator: Temperatura apei: 40℃ ± 5℃;

Flux:> 4 l/min

3. Ejector de saliva: conductă de aspirație: 6 mm, vid: > 15 kPa (presiunea apei: 0,20 MPa), viteza pompei: > 800 ml/min.

4. Putere mare de aspirare: conductă de aspirație: 11 mm, vid: > 25 kPa (presiunea aerului: 0,60 MPa), viteza pompei: > 1000 ml/min.

5. Tava instrument: Calitatea rulmentului dispozitivului de blocare a discului: ≤ 5 Kg.

6. Comutator de picior: Protecție la intrarea lichidului: IPX4.

7. Scaun pacient stomatologic: Capacitate de încărcare: 1323 N (135 kg).

Poziția cea mai înaltă a scaunului de la sol: 750 mm.

Poziția cea mai de jos a scaunului de la sol: 450 mm.

8.Siguranță: Putere de intrare: F6.3 AH / 250 V;

Ieșire transformator: T12 AH / 250 V.

9.Tip rezistenta la șoc: I piesă aplicată de tip B

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

10.Mod de funcționare: Scaunul pacientului aparține părții care rulează intermitent, la funcționare continuă 2 min, ar trebui o pauza de 18 min.

11. Material conductă: PUR 90 A

NOTĂ: producatorul își rezervă dreptul de a face orice îmbunătățire a designului produsului fără notificare prealabilă. Cerințele pot varia în funcție de locația dvs. Pentru mai multe informații, contactați dealerul local autorizat pentru piesele disponibile de întreținere a lampii scialitice.

12.Culoarea conductei: Traheea: limpede si incolora; Conducta de apa: albastru si albastru deschis

13.Lista piese comune: Siguranță: F6.3 AH / 250 V × 2, T12 AH / 250 V × 2;

Trei duze pentru pistol de pulverizare × 2; furtun de aspirație unică × 2.

14.Greutatea produsului: ST-RYAN: 255 kg; ST-ANNA: 220 kg.

INTRODUCEREA EMC

EMC

⚠ **Atenţie:**

¬ Unitatea dentară ST-RYAN/ST-ANNA respectă cerințele standardului EMC YY 0505.

¬ Utilizatorul trebuie să instaleze și să utilizeze informațiile EMC furnizate de documentul aleatoriu.

¬ Dispozitivele portabile și mobile de comunicație RF pot afecta performanța unității dentare ST-RYAN/AT-ANNA, care poate fi utilizată pentru a evita interferențe electromagnetice puternice, cum ar fi apropierea de telefoane mobile și cuptoare cu microunde.

¬ Consultați atașamentul pentru ghid și declarația producătorului.

⚠ **PRUDENȚĂ:**

¬ Unitatea stomatologică ST-RYAN/ST-ANNA nu trebuie utilizată sau stivuită cu alte echipamente.

¬ Pe lângă cablurile vândute de producătorul unității dentare ST-RYAN/ST-ANNA ca piesă de schimb pentru componentele interne, utilizarea accesoriilor și cablurilor prescrise poate avea ca rezultat creșterea sau creșterea imunității față de unitatea dentară.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

INCINTA:

Ghid și declarația producătorului Emisia electromagnetica		
Este de așteptat ca unitatea dentară ST-RYAN/ST-ANNA să fie utilizată în mediul electromagnetic specificat mai jos, iar cumpărătorul sau utilizatorul trebuie să se asigure că este utilizat în acest mediu electromagnetic.		
Test de lansare	**Conformitate**	**Mediu electromagnetic-ghid**
Lansare cu frecvență radio GB 4824	Grupa 1	Unitatea dentara foloseste energie RF doar pentru functiile sale interne. Drept urmare, emisia sa de RF este foarte scăzută, iar posibilitatea de interferență cu echipamentele electronice din apropiere este
Lansare cu frecvență radio GB 4824	Clasa B	Unitatea dentara foloseste energie RF doar pentru functiile sale interne. Drept urmare, emisia sa de RF este foarte scăzută,
Emisia de armonici GB 17625.1	Clasa A	

Distanța de separare recomandată între echipamentul de comunicație RF portabil și mobil și unitatea dentară			
Unitatea stomatologică ST-RYAN/ST-ANNA este de așteptat să fie utilizată în mediul electromagnetic controlat prin hărțuirea radiațiilor radioactive. Echipamente de comunicații bazate pe puterea nominală maximă de ieșire, cumpărătorul sau utilizatorul poate preveni interferențele electromagnetice prin menținerea distanței minime dintre portabil și mobil. echipamentul de comunicație cu radiofrecvență (emițător) și terapeutul dentar prin următoarea recomandare.			
Puterea maximă de ieșire a transmițătorului W	**Distanța dintre diferitele frecvențe ale emițătorului/m**		
	150 kHz~80 MHz $d = 1.2\sqrt{P}$	80 MHz~800 MHz $d = 1.2\sqrt{P}$	800 MHz~2.5 GHz $d = 2.3\sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23
Pentru puterea nominală maximă de ieșire a transmițătorului care nu este listată în tabelul de mai sus, distanța de izolare recomandată d în metri (m) poate fi determinată folosind formula din bara corespunzătoare de frecvență a transmițătorului, unde P este transmițătorul furnizat de producătorul transmițătorului. puterea nominală de ieșire a mașinii este în wați (W). Nota 1: La frecvențe de peste 80 MHz și 800 MHz, este utilizată o bandă de frecvență mai mare.			

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Fluctuație de tensiune / emisie intermitentă GB 17625.2	conform	iar posibilitatea de interferență cu echipamentele electronice din apropiere este foarte mică. Unitatea stomatologică este potrivită pentru utilizare în toate unitățile, inclusiv în unitățile casnice și conectarea directă la rețeaua publică rezidențială de joasă tensiune.	Nota 2: Este posibil ca aceste instrucțiuni să nu fie potrivite pentru toate situațiile. Transmisia electromagnetică este afectată de absorbția și reflectarea clădirilor, obiectelor și corpului uman.

Ghid și declarația producătorului
Imunitatea electromagnetică

Unitatea dentară ST-RYAN/ST-ANNA este de așteptat să fie utilizată în mediul electromagnetic specificat mai jos, iar cumpărătorul sau utilizatorul trebuie să se asigure că este utilizat în acest mediu electromagnetic.

Test imunitate	**Nivel test IEC 60601**	**Nivel compatibilitate**	**Mediu electromagnetic-ghid**
Descarcare electrostatica GB/T 17626.2	±6 kV descarcare de contact ±8 kV descarcare aer	±6 kV decarcare de contact ±8 kV descarcare aer	Pamantul trebuie sa fie din lemn, beton sau gresie, iar daca terenul este acoperit cu material sintetic, umiditatea relativa trebuie sa fie de cel putin 30%.
Erupții rapide tranzitorii GB/T 17626.4	±2 kV pt cablu alimentare ±1 kV pt linia intrare/iesire	±2 kV pt cablu alimentare ±1 kV pt linia intrare/iesire	Sursa de alimentare a rețelei ar trebui să aibă un mediu comercial tipic sau spitalicesc pentru a utiliza calitatea.
Val GB/T 17626.5	±1 kV linie la linie ±2 kV linie la	±1 kV linie la linie ±2 kV linie la	Sursa de alimentare a rețelei ar trebui să aibă un mediu tipic comercial sau spitalicesc utilizat în calitate.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România

Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

	pamant	pamant	
Tensiunea liniei de intrare a energiei scade și întreruperea scurtă a alimentării și schimbarea tensiunii GB/T 17626.11	<5% UT, Continuu 0.5 cicluri (On UT,> 95% a sagului) 40% U_T, Continuu 5 cicluri (On U_T, 60% a sagului) 70% U_T, Continuu 25 cicluri (On U_T, 30% a sagului) <5%U_T, Continuu 5S (On U_T, >95% a sagului)	<5% UT, Continuu 0.5 cicluri (On UT,> 95% a sagului) 40% U_T, 5 cicluri continue (On U_T, 60% a sagului) 70% U_T, Continuu 25 cicluri (On U_T, 30% a sagului) <5%U_T, Continuu 5S (On U_T, >95% a sagului)	Sursa de alimentare a rețelei ar trebui să aibă un mediu tipic comercial sau spitalicesc utilizat în calitate. Dacă utilizatorul aparatului de tratament dentar trebuie să funcționeze continuu în timpul întreruperii alimentării, se recomandă ca aparatul de tratament dentar să fie alimentat de o sursă de alimentare neîntreruptă sau de la baterie.
Frecventa camp magnetic（50/60 Hz） GB/T 17626.8	3 A/m	3 A/m, 50/60 Hz	Câmpul magnetic de frecvență ar trebui să aibă caracteristicile de frecvență ale câmpului de frecvență într-un mediu comercial tipic sau spitalicesc.
Notă: UT se referă la tensiunea rețelei de comunicații înainte de tensiunea de testare aplicată.			

Ghid și declarația producătorului Imunitatea electromagnetică			
Unitatea dentară ST-RYAN/ST-ANNA este de așteptat să fie utilizată în mediul electromagnetic specificat mai jos, iar cumpărătorul sau utilizatorul trebuie să se asigure că este utilizat în acest mediu electromagnetic.			
Test imunitate	**Nivel test IEC 60601**	**Nivel compatibilitate**	**Mediu electromagnetic-ghid**
			Echipamentele portabile și mobile de comunicații cu frecvență radio nu trebuie utilizate în nicio parte a unității dentare,

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

Conducție de radiofrecvență GB/T 17626.6 Radiatii radiofrecventa GB/T 17626.3	3 V(valori valide) 150 kHz～80 MHz 3 V/m 80 MHz～2.5 GHz	3 V (valori valide) 3 V/m	inclusiv cablurile, decât este recomandat. Distanța se calculează prin formula corespunzătoare frecvenței emițătorului. Distanța de izolare recomandată $d = 1.2\sqrt{P}$ $d = 1.2\sqrt{P}$ 80 MHz～800 MHz $d = 2.3\sqrt{P}$ 800 MHz～2.5 GHz Formula de mai sus: P — În funcție de puterea maximă de ieșire nominală a transmițătorului furnizată de producătorul emițătorului în wați (W); d— Distanța de izolare recomandată în metri (m) Intensitatea câmpului emițătorului RF fix este determinată de studiul câmpului electromagnetic, care este mai mic în fiecare domeniu de frecvență decât nivelul de coincidență. Pot apărea interferențe în apropierea dispozitivului care marchează următoarele simboluri
Nota 1: La frecvențe de peste 80 MHz și 800 MHz, este utilizată o bandă de frecvență mai mare. Nota 2: Este posibil ca aceste instrucțiuni să nu fie potrivite pentru toate situațiile. Transmisia electromagnetică este afectată de absorbția și reflectarea clădirilor, obiectelor și corpului uman. Notă a: Emițătoarele staționare, cum ar fi telefoanele fără fir (celulare / fără fir) și stațiile de bază radio mobile terestre, radioul amator, emisiunile de radio și televiziune AM și FM, nu sunt previzibile în mod rezonabil în teorie. Pentru a evalua mediul electromagnetic al transmițătoarelor RF fixe, ar trebui luată în considerare investigarea locurilor electromagnetice. Dacă intensitatea câmpului locului în care se află aparatul de tratament dentar este mai mare decât nivelul de conformitate RF aplicabil, aparatul de tratament dentar trebuie să fie observat pentru a verifica funcționarea sa normală. Dacă se observă performanțe anormale, suplimentul poate fi necesar, cum ar fi reorientarea direcției sau poziției aparatului de tratament dentar. Notă b: Intensitatea câmpului ar trebui să fie mai mică de 3 V/m pe întregul interval de frecvență de 150 kHz ~ 80 MHz.			

GARANTIE

Producatorul

► garantează toate produsele împotriva defectelor de materiale sau de manoperă timp de un an de la livrare.

► singura obligație în temeiul garanției este de a furniza piese pentru reparație sau, la alegerea sa, de a furniza produsul de înlocuire (excluzând forța de muncă). Cumpărătorul nu va avea nicio altă cale de

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

atac. Sunt excluse toate daunele speciale și accidentale.

► Garanția nu acoperă daunele rezultate din instalarea sau întreținerea necorespunzătoare, accident sau utilizare necorespunzătoare.

► Garanția nu acoperă daunele rezultate din utilizarea substanțelor și proceselor chimice de curățare, dezinfectare sau sterilizare.

► De asemenea, garanția nu acoperă sursa de lumină. Nerespectarea instrucțiunilor furnizate în Instrucțiunile de utilizare (instrucțiuni de utilizare și întreținere) poate anula garanția.

► Nu se oferă alte garanții cu privire la vandabilitate sau distrugere în alt mod. Pentru informații despre service, contactați dealerul local autorizat. Consultați codurile locale pentru instalarea acestui produs.

⚠**ATENȚIE**: Conform utilizării prevăzute a dispozitivului, Unitatea de terapie dentară produsă de Suntem este un tip de echipament stomatologic care a fost special produs și furnizat unei persoane calificate care o utilizează în clinică dentara, in scopul destinat.

Suntem®盛田

Numărul licenței de producție:Numărul de înregistrare a echipamentului de administrare a alimentelor și medicamentelor din Guangdong 20051103

Număr de înregistrare a produsului: numărul de înregistrare a dispozitivului medical din Guangdong este 20162550406

Dealer: SC ALEREB SRL, vanzari@dentalfarma.ro, tel: 0730580260, www.dentalfarma.ro

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO., LTD

Adresă: 1 Flat, No.7, C District, Sanshui Industry Park, 528137 Foshan City, Guangdong, China.

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729 Http:‖www.suntem.cn

► Compania își rezervă dreptul de a perfecționa designul produsului fără notificare prealabilă.

► Manualul a fost prezentată fiecare funcție de pe unitatea dentară, iar Compania își rezervă dreptul de explicație.

ϖ Acest manual este numerotat: ST3-RYAN, numărul versiunii: 1.0, în vigoare din 29 iunie 2017.

S.C. Alereb S.R.L.
Str. Mihai Viteazul, Nr. 6A,
Oradea, Județul Bihor,
410095, România
Telefon/Whatsapp: +40 730 58 02 06
E-mail: info@alerebmedical.com,
orders@alerebmedical.com
Magazin online: www.dentalfarma.ro

EC Declaration of Conformity

Manufacturer:

Name:
Foshan Suntem Medical Instrument Co., Ltd

Address:
1 Flat, No.7, C District, Sanshui Industry Park, 528137 Foshan City, Guangdong Province, China.

whose single Authorized Representative:

Name:
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Address:
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany.

DIMDI No.: DE/0000040627

We, the manufacturer, herewith declare that the products

Product Name: Dental Units

Model: ST-D302, ST-D303, ST-D307, ST-D309, ST-D520, ST-D530, ST-D540, ST-D560, ST-D570, ST-D580, ST-ANNA, ST-RYAN.

(motor chair, high-speed air turbine handpiece, low-speed air motor handpiece, operating light, auto flush, 3-way syringe, cup filler system, suction, spittoon, film viewer, foot controlled switch, curing light, scaler)

UMDNS Code: 11-165

meet the provisions of Directive 93/42/EEC which apply to them.

The medical device has been assigned to class IIa according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC.

It bears the mark CE 0197

The product concerned has been manufactured under a quality management system according to Annex V of Directive 93/42/EEC.

Compliance of the designated product with the Directive 93/42/EEC has been assessed and certified by the Notified Body

TÜV Rheinland LGA Product GmbH
Tillystraβe 2 - 90431 Nürnberg, Germany
EC Certificate No.: DD 2185275-1
Effective date: 2021-01-21
Expiry date: 2024-05-26

Following the procedure relating to the EC Declaration of Conformity set out in Annex VII coupled with Annex V of Directive 93/42/EEC.

This Declaration of Conformity covers all medical devices as specified in the product list belonging to this declaration and is only valid in connection with a batch specific Certificate of Compliance for all products concerned bearing the CE mark.

The above mentioned declaration of conformity is exclusively under the responsibility of

Company: Foshan Suntem Medical Instrument Co., Ltd

Address: 1 Flat, No.7, C District, Sanshui Industry Park, 528137 Foshan City, Guangdong Province, China.

Foshan City. 03-03-2021

Place, date

Legally binding signature, Function